

## A2.23 Zajęcia hobbyistyczne



- Wyszukaj i znajdź prywatne lekcje.
- Zapisz się do lokalnej akademii, która Cię interesuje.

<b>Zajęcia dodatkowe</b>	<i>(Actividades extraescolares)</i>	<b>Certyfikat</b>	<i>(Certificado)</i>
<b>Akademia</b>	<i>(Academia)</i>	<b>Początkujący</b>	<i>(Principiante)</i>
<b>Kurs</b>	<i>(Curso)</i>	<b>Średniozaawansowany</b>	<i>(Intermedio)</i>
<b>Szkoła językowa</b>	<i>(Escuela de idiomas)</i>	<b>Zaawansowany</b>	<i>(Avanzado)</i>
<b>Szkoła muzyczna</b>	<i>(Conservatorio / escuela de música)</i>	<b>Lekcje indywidualne</b>	<i>(Clases individuales)</i>
<b>Szkoła tańca</b>	<i>(Escuela de baile)</i>	<b>Zapisać się</b>	<i>(Inscribirse)</i>
<b>Grafik</b>	<i>(Horario)</i>	<b>Uczęszczać</b>	<i>(Asistir)</i>
<b>Poziom</b>	<i>(Nivel)</i>		

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



W pierwszy weekend września we Wrocławiu odbędą się targi sztuki blisko Hali Stulecia. To **idealna okazja**, żeby zobaczyć prace różnych twórców: **rzeźbę, ceramikę i szkło**. Można też kupić dzieła bezpośrednio od artystów. Dla chętnych są **bezpłatne prelekcje** i warsztaty - *na warsztatach* trzeba się wcześniej zapisać. Bilet wstępu kosztuje dziesięć złotych.

*El primer fin de semana de septiembre en Breslavia se celebrará una feria de arte cerca de la Sala del Centenario. Es una **ocasión ideal** para ver las obras de distintos creadores: **escultura, cerámica y vidrio**. También se pueden comprar obras directamente a los artistas. Para los interesados hay **conferencias gratuitas** y talleres; para los talleres hay que inscribirse con antelación. La entrada cuesta diez zlotys.*

1. Gdzie odbywa się wydarzenie Bliska Sztuka?
  - a. W Krakowie, na Rynku Głównym
  - b. W Warszawie, w Muzeum Narodowym
  - c. W Gdańsku, przy mo!o
  - d. We Wrocławiu, przy Hali Stulecia
2. Co trzeba zrobić, żeby wziąć udział w warsztatach artystycznych?
  - a. Przyjść tylko w sobotę rano
  - b. Zadzwoić do artysty i zamówić obraz
  - c. Zapisać się wcześniej
  - d. Kupić drogi bilet VIP

1-d 2-c

### 2. Gramática: Miejscownik en plural: o kim? o czym?



En polaco usamos el caso locativo, entre otras cosas, para decir dónde se encuentra algo o alguien, de qué hablamos o pensamos, etc.

Rodzaj (Género)	Końcówki (Terminaciones)	Mianownik I. poj. (Nominativo, sing.)	Miejscownik I. mn. (Locativo, pl.)
męskoosobowy (masculino personal)		kurs (curso)	kursach (cursos)
niemęskoosobowy (męski nieosobowy i żeński) (no masculino personal: masculino no personal y femenino)	-ach	szkoła (escuela)	szkołach (escuelas)
niemęskoosobowy (nijaki) (no masculino personal: neutro)		zajęcie (clase / actividad)	zajęciach (clases / actividades)

- Na zajęciach dodatkowych w akademii często mówimy o \_\_\_\_\_ dla początkujących. (En las clases extra en la academia a menudo hablamos sobre cursos para principiantes.)  
a. kursy    b. kursów    c. kursach    d. kursachach
- W weekend czytam w internecie o \_\_\_\_\_ językowych w mojej dzielnicy. (El fin de semana leo en internet sobre escuelas de idiomas en mi barrio.)  
a. szkół    b. szkołach    c. szkoły    d. szkołami

1. kursach 2. szkołach



### Reescribe las frases (QR: IA+)

- Ona jest w kursy językowe.

\_\_\_\_\_

(Ella está en cursos de idiomas.)

- W weekend dużo myślę o moje zajęcia w szkole.

\_\_\_\_\_

(El fin de semana pienso mucho en mis clases en la escuela.)

- Rozmawiamy o nowe kursy w firmie.

\_\_\_\_\_

(Hablamos sobre nuevos cursos en la empresa.)

1. Ona jest na kursach językowych. 2. W weekend dużo myślę o moich zajęciach w szkole. 3. Rozmawiamy o nowych kursach w firmie.

### 3. Ejercicios

#### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                          |                                  |
|--------------------------|----------------------------------|
| a. Zapisać się na kurs   | 1. Chodzić regularnie na zajęcia |
| b. Uczęszczać na zajęcia | 2. Zajęcia jeden na jeden        |
| c. Lekcje indywidualne   | 3. Zostać uczestnikiem kursu     |
| d. o kursach             | 4. o szkoleniach                 |

a-3 b-1 c-2 d-4



#### 2. Anuncio: cursos de aficiones en la academia municipal (QR: Audio)

**Rellena los huecos:** zapisać, grafik, kursy, Akademia, początkujących, poziom, certyfikat



Miejska (1) \_\_\_\_\_ Kultury otwiera zapisy na (2) \_\_\_\_\_ hobby od października. W ofercie są: rysunek, fotografia, ceramika, taniec i języki. Zajęcia odbywają się wieczorami i w weekendy. Są grupy dla (3) \_\_\_\_\_ i średniozaawansowanych oraz lekcje indywidualne.

Aby się (4) \_\_\_\_\_, wybierz kurs i (5) \_\_\_\_\_ na stronie akademii. Następnie wypełnij formularz i sprawdź (6) \_\_\_\_\_ zajęć. Po opłacie dostaniesz e-mail z potwierdzeniem. Po zakończeniu kursu możesz otrzymać (7) \_\_\_\_\_. Informacje o kursach są też w szkołach językowych i szkołach tańca w mieście.

*La Academia Municipal de Cultura abre las inscripciones a los cursos de aficiones a partir de octubre. En la oferta hay: dibujo, fotografía, cerámica, baile e idiomas. Las clases se realizan por las tardes y los fines de semana. Hay grupos para principiantes e intermedios, así como clases individuales.*

*Para inscribirte, elige el curso y el nivel en la página de la academia. Después, rellena el formulario y consulta el horario de las clases. Tras el pago recibirás un correo electrónico de confirmación. Al finalizar el curso puedes obtener un certificado. También hay información sobre los cursos en las escuelas de idiomas y las escuelas de baile de la ciudad.*

(1) Akademia, (2) kursy, (3) początkujących, (4) zapisać, (5) poziom, (6) grafik, (7) certyfikat

1. Jakie czynności musisz wykonać, żeby zapisać się na kurs w Akademii?
- 

#### 3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

- |   | Verdadero                | Falso                    |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Osoba szuka zajęć tanecznych, które pasują do jej grafiku pracy. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Zapisała się już na regularny kurs, który zaczyna się jutro.     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. W tej akademii po kursie można otrzymać certyfikat.              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



#### 4. Elige la solución correcta

- W przyszłym miesiącu \_\_\_\_\_ na kurs w \_\_\_\_\_ akademii tańca. *(El próximo mes me inscribiré en un curso en la academia de baile.)*  
 a. zapisuję się      b. zapiszesz się      c. zapisałem się      d. zapiszę się
  - Od września \_\_\_\_\_ na lekcje indywidualne w \_\_\_\_\_ szkole muzycznej. *(Desde septiembre asistiré a clases individuales en la escuela de música.)*  
 a. będę uczęszczać      b. uczestniczę      c. będę uczęszczał  
 d. będziesz uczęszczać
  - Na stronie szkoły językowej jest napisane, że jutro \_\_\_\_\_ online na zajęcia dodatkowe. *(En la página de la escuela de idiomas está escrito que mañana te inscribirás en línea a las clases adicionales.)*  
 a. zapiszesz się      b. zapisujesz się      c. zapiszecie się  
 d. zapisałeś się
1. zapiszę się 2. będę uczęszczać 3. zapiszesz się

#### 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



##### Zapisy do szkoły tańca

- Anna (recepcja szkoły tańca):** *Szkoła Tańca Rytm, dzień dobry, w czym mogę pomóc? (Escuela de Baile Ritmo, buenos días, ¿en qué puedo ayudarle?)*
- Marek (klient):** *Dzień dobry, chciałbym zapisać się na kurs salsy, ale nie wiem, jaki poziom wybrać. (Buenos días, me gustaría inscribirme en un curso de salsa, pero no sé qué nivel elegir.)*
- Anna (recepcja szkoły tańca):** *Mamy grupy: początkujący i średniozaawansowany; jeśli pan dopiero zaczyna, polecam grupę początkującą. Grafik jest we wtorki i czwartki o 19:00. (Tenemos grupos: principiante e intermedio; si usted recién empieza, le recomiendo el grupo de principiantes. El horario es los martes y los jueves a las 19:00.)*
- Marek (klient):** *Super, a czy są też lekcje indywidualne? Czasem mam wyjazdy służbowe. (Genial, ¿y también hay clases individuales? A veces tengo viajes de trabajo.)*
- Anna (recepcja szkoły tańca):** *Tak, można umówić lekcje indywidualne w weekendy — dopasujemy godziny do pana grafiku. (Sí, se pueden programar clases individuales los fines de semana — ajustaremos las horas a su horario.)*

- Na jaki kurs i jaki poziom chce zapisać się Marek?
-

## 6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

Szukam kursu w akademii lub szkole - dla początkujących/średniozaawansowanych. / Chciałbym/Chciałabym zapisać się na zajęcia, bo... / Obecnie uczęszczam na zajęcia i polecam je znajomym.



1. Jakich zajęć dodatkowych szukasz w swoim mieście i dlaczego?

2. Opowiedz, jak zapisujesz się na kurs lub lekcje indywidualne: gdzie szukasz informacji i na jaki poziom chcesz się zapisać?

## 7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Dzień dobry Pani/Panie,  
dziękujemy za wiadomość. Nasza **Akademia** przy Hali Stulecia prowadzi kurs ceramiki dla osób **początkujących** i **średniozaawansowanych**. Zajęcia odbywają się w małych grupach, a czasem dostępne są też **lekcje indywidualne**.

Prosimy o informację:

- jaki **poziom** Pani/Pan wybiera,
- jaki pasuje Pani/Panu **grafik** (dni i godziny),
- czy chce się Pani/Pan **zapisać się** od września.

Pozdrawiam,  
Anna Kwiatkowska  
Biuro kursów



**Escribe una respuesta adecuada:** *Chciał(a)bym zapisać się na kurs dla początkujących. / Czy mogę prosić o grafik zajęć w tygodniu i w weekendy? / Chciał(a)bym dowiedzieć się więcej o lekcjach indywidualnych.*

### Verbos importantes

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

### Zapisać się (*apuntarse*)

Czas przyszły  
zapiszę się  
zapiszesz się  
zapisze się  
zapiszemy się  
zapiszecie się  
zapiszą się

### Uczęszczać (*asistir*)

Czas przyszły  
będę uczęszczał/uczęszczała  
będziesz uczęszczał/uczęszczała  
będzie uczęszczał/uczęszczała/uczęszczało  
będziemy uczęszczali/uczęszczały  
będziecie uczęszczali/uczęszczały  
będą uczęszczali/uczęszczały